



# Lisbon & Estoril '13 Film Festival

08-18 novembro

[www.leffest.com](http://www.leffest.com)

BILHETES

**4€**

- Seleção Oficial - Em Competição
- Homenagens
- Retrospectivas
- Cinema & Literatura
- Rupturas
- Mostra 15 Anos, 15 Filmes - CACI/ Ibermedia
- Filmes Vencedores

**6€**

- Seleção Oficial - Fora Competição
- Séries TV de Grandes Realizadores: *Die Andere Heimat - Chronik Einer Sehnsucht*

**3€**

- CinemArt
- Séries TV de Grandes Realizadores: *Top of the Lake; The Untold History About the United States; Guerra e Paz* (cada sessão)
- Todas as sessões na Casa das Histórias Paula Rego
- Documentários de Jorge Silva Melo
- Bilhetes para estudantes de escolas parceiras \*

**2€**

- Leituras

**1€**

- Sessões no Espaço Nimas e Cinema Monumental para portadores de Medeia Card \*

Os bilhetes devem ser comprados no local. O desconto não abrange as sessões do Centro de Congressos do Estoril, do Casino Estoril, da Cinemateca ou da Casa das Histórias Paula Rego.

**Entrada Livre**

- Encontros
- Exposições
- Competição de Curtas-metragens Meo

**Na compra de 5 BILHETES, OFERTA DE 1 BILHETE\*\***

\* não válido para venda na Ticketline  
\*\*não válido para venda na Ticketline nem para portadores do Medeia Card

**ESPECTÁCULOS**

**YASMINE HAMDAN**  
Segunda 11 - 21h00 PEQUENO AUDITÓRIO CCB  
**15€**

**SOPHIE AUSTER**  
Quinta 14 - 22h30 MUSICBOX  
**10€**

**PIOTR ANDERSZEWSKI**  
Sábado 16 - 21h00 PEQUENO AUDITÓRIO CCB  
**15€**

**ROBOT!, DE BLANCA LI**  
Segunda 18 - 21h00 GRANDE AUDITÓRIO, CCB  
**20€** Primeiro e segundo balcão  
**25€** Segunda plateia  
**30€** Primeira plateia

**BILHETES JÁ À VENDA**  
**Ticketline** bilhetes para CCE e Cinema Monumental  
**Cinema Monumental e Espaço Nimas** bilhetes para o Cinema Monumental, CCE, Espaço Nimas e Casino Estoril

**A PARTIR DE 7 DE NOVEMBRO**  
**Centro de Congressos do Estoril** bilhetes para CCE, Casino Estoril, Cinema Monumental e Espaço Nimas

**A PARTIR DE 9 DE NOVEMBRO**  
**Casa das Histórias Paula Rego** bilhetes para Casa das Histórias Paula Rego

**Ticketline**  
Reservas: 1820 (24 horas) ou (+ 351) 21 794 14 00  
Locais de Venda: **www.ticketline.sapo.pt**, Fnac, Worten, El Corte Inglés , C. C. Dolce Vita, Casino Lisboa, Galerias Campo Pequeno, Ag. Abreu, Ag. A.B.E.P., C. c. MMM e C. C. Mundicenter

**Blueticket**  
Reservas: 707 780 000 ou (+ 351) 21 891 85 06  
**www.blueticket.pt**

LOCAIS

**CCE - CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL**  
Avenida Amaral - 2765-192 Estoril  
Tel (+351) 21 464 75 76  
info@estorilcc.com  
www.estorilcc.com  
**Horário das bilheteiras: 10h00 - 24h00**

**CASINO ESTORIL**  
Av. Dr. Stanley Ho - 2765-190 Estoril  
Tel (+351) 21 466 77 00  
info.cestoril@estoril-sol.com  
www.casino-estoril.pt

**CINEMA MONUMENTAL**  
Avenida Praia da Vitória, 71  
1050-120 Lisboa  
Tel (+351) 21 314 30 18  
www.medeiafilmes.com  
**Horário das bilheteiras: 10h00 - 24h00**

**ESPAÇO NIMAS**  
Avenida 5 de Outubro, 42B - 1050-057 Lisboa  
Tel (+351) 21 314 30 22  
espaconimasleffest@gmail.com  
www.medeiafilmes.com  
**Horário das bilheteiras: 13h00 - 24h00**

**CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO**  
Avenida da República, 300  
2750-475 Cascais  
(+351) 21 482 69 70  
www.casadashistoriaspaularego.com  
**Horário das bilheteiras: 10h00 - 18h00**

**CCB - CENTRO CULTURAL DE BELÉM**  
Praça do Império - 1449-003 Lisboa  
Tel (+351) 213 612 627  
ccb@ccb.pt  
www.ccb.pt  
**Horário das Bilheteiras: 13h00 - 20h00**

**CINEMATECA PORTUGUESA**  
Rua Barata Salgueiro, 39 - 1269-059 Lisboa  
Tel (+351) 213 596 200  
cinemateca@cinemateca.pt  
www.cinemateca.pt

**MNHNC - MUSEU NACIONAL DE HISTÓRIA NATURAL E DA CIÊNCIA**  
Rua da Escola Politécnica, 56-58 - 1269-102 Lisboa  
Tel (+351) 21 392 18 00  
www.mnhn.ul.pt  
**Horário das bilheteiras: 15h00 - 19h00 nos dias 13, 14 e 16 Novembro**

**MUSICBOX**  
Rua Nova do Carvalho, 24 - 1200 Lisboa  
Tel (+351) 21 213473188  
office@musicboxlisboa.com  
www.musicboxlisboa.com

**LUX**  
Av. Infante D. Henrique, Armazém A  
Cais da Pedra a Sta. Apolónia - 1950-376 Lisboa  
Tel (+351) 21 882 08 90  
www.luxfragil.com

**INFORMAÇÕES:**  
**Tel: (+351) 210 996 565**  
**Tel: (+351) 96 471 00 70**  
**info@leffest.com**  
**www.leffest.com**

**PROGRAMA SUJEITO A ALTERAÇÕES**  
Informação actualizada diariamente em  
**www.leffest.com**

| SEXTA 8                         |                                                                                                                                  | 22.00 | 23.00                                                                                                                   | 24.00 |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |                                                                                                                                  |       | <b>24h00</b> [Fora de Competição]<br><b>VÉNUS DE VISON</b><br>de ROMAN POLANSKI 96' Leg. PT<br>Filme de <b>ABERTURA</b> |       |
| CASINO ESTORIL                  | <b>GALA DE ABERTURA</b><br>Salão Preto e Prata<br>(Por convite)                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | <b>22h00</b> [Fora de Competição]<br><b>INSIDE LLEWYN DAVIS</b><br>de JOEL e ETHAN COEN 105' Leg. PT<br>Filme de <b>ABERTURA</b> |       |                                                                                                                         |       |
| ESPAÇO NIMAS                    |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                                                                                  |       |                                                                                                                         |       |

|                                 |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL | <b>15h00</b> [CinemArt]<br><b>INAUGURAÇÃO DA EXPOSIÇÃO</b> de <b>VHILS</b>                                                                                                                               |  | <b>16h00</b> [CinemArt]<br><b>ARTE URBANA - HOJE E AMANHÃ</b><br>filmes de VHILS, ±, BLU, AKAI e outras escolhas de ANGELO MILANO 90'<br><a href="#">Conversa com VHILS e ANGELO MILANO</a> entre outros  |  | <b>19h00</b> [Fora de Competição]<br><b>INSIDE LLEWYN DAVIS</b><br>de JOEL e ETHAN COEN 105' Leg. PT                                                                                                                    |                                                                                                                                                       | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>JIMMY P.</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 117' Leg. PT<br><a href="#">Presença de ARNAUD DESPLECHIN</a> |                                                                                                                                                                                       |
| CASINO ESTORIL                  |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                           |  | <b>18h00</b> [Homenagem]<br><b>DUPLO AMOR</b><br>de JAMES GRAY 110' Leg. PT                                                                                                                                             |                                                                                                                                                       | <b>22h00</b> [Homenagem]<br><b>DISPONÍVEL PARA AMAR</b><br>de WONG KAR-WAI 98' Leg. PT                                                     |                                                                                                                                                                                       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        | <b>14h15</b> [Homenagem]<br><b>AO SABOR DA AMBIÇÃO</b><br>de WONG KAR-WAI 102' Leg. PT                                                                                                                   |  | <b>16h30</b> [Homenagem]<br><b>AS CINZAS DO TEMPO</b><br>de WONG KAR-WAI 100' Leg. PT                                                                                                                     |  | <b>19h00</b> [Sessão Especial]<br><b>LAS VERSIONES DE CAMPANADAS A MEDIANOCHE</b> de L. BERRIATÚA 17'<br><b>CAMPANADAS A MEDIANOCHE</b> de ORSON WELLES 119' Versão EN<br><a href="#">Presença de LUCIANO BERRIATÚA</a> |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            | <b>22h00</b> [Em Competição]<br><b>TIP TOP</b><br>de SERGE BOZON 106' Leg. PT<br><a href="#">Presença de SERGE BOZON</a>                                                              |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        | <b>15h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>1: WORLD WAR II e 2: ROOSEVELT, TRUMAN &amp; WALLACE</b><br>de OLIVER STONE 120' Leg. PT        |  | <b>18h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>3: THE BOMB e 4: THE COLD WAR</b><br>de OLIVER STONE 120' Leg. PT                                |  |                                                                                                                                                                                                                         | <b>21h00</b> [Preservar a Memória do Cinema]<br><b>THE CONNECTION</b><br>de SHIRLEY CLARKE 110' Leg. PT<br><a href="#">Presença de RONALD CHAMMAH</a> |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        | <b>14h00</b> [Cinema & Literatura]<br><b>GUERRA E PAZ</b><br><b>PARTE 1</b><br>de SERGEI BONDARCHUK 139' Leg. PT                                                                                         |  | <b>16h40</b> [Cinema & Literatura]<br><b>GUERRA E PAZ</b><br><b>PARTE 2</b><br>de SERGEI BONDARCHUK 93' Leg. PT                                                                                           |  | <b>18h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>GUERRA E PAZ</b><br><b>PARTE 3</b><br>de SERGEI BONDARCHUK 169' Leg. PT                                                                                                        |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            | <b>21h45</b> [CinemArt]<br><b>WERTHER EFFECT</b><br>de JOÃO PEDRO VALE E NUNO ALEXANDRE FERREIRA 84' Leg. EN<br><a href="#">Presença de JOÃO PEDRO VALE e NUNO ALEXANDRE FERREIRA</a> |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | <b>14h30</b> [Retrospectiva]<br><b>REIS E RAINHA</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 150' Leg. PT                                                                                                                |  | <b>17h30</b> [Homenagem]<br><b>VIVER E MORRER EM LITTLE ODESSA</b><br>de JAMES GRAY 98' Leg. PT                                                                                                           |  | <b>19h30</b> [Preservar a Memória do Cinema]<br><b>WEEKEND OF A CHAMPION</b><br>de ROMAN POLANSKI e FRANK SIMON 80' Leg. PT                                                                                             |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            | <b>22h15</b> [Fora de Competição]<br><b>VÉNUS DE VISON</b><br>de ROMAN POLANSKI 96' Leg. PT                                                                                           |
| ESPAÇO NIMAS                    | <b>14h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>FAUST</b> de F. W. MURNAU 85' Leg. PT<br><b>LOS 5 FAUST DE F. W. MURNAU</b> de LUCIANO BERRIATÚA 54' Versão EN<br><a href="#">Presença de LUCIANO BARRIATÚA</a> |  | <b>17h45</b> [Homenagem Jorge Silva Melo]<br><b>A POUSADA DAS CHAGAS</b> de P. ROCHA 20'<br><b>BRANDOS COSTUMES</b> de ALBERTO S. SANTOS 75' Leg. EN<br><a href="#">Presença de ALBERTO SEIXAS SANTOS</a> |  | <b>19h30</b> [Retrospectiva]<br><b>BELOW SEA LEVEL</b><br>de GIANFRANCO ROSI 110' Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de GIANFRANCO ROSI</a>                                                                            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            | <b>22h00</b> [Fora de Competição]<br><b>SACRO GRA</b><br>de GIANFRANCO ROSI 93' Leg. PT<br><a href="#">Conversa com GIANFRANCO ROSI</a>                                               |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                           |  | <b>18h00</b> [Homenagem Jorge Silva Melo]<br><b>A ÁFRICA DE JOSÉ GUIMARÃES</b><br>de JORGE SILVA MELO e MIGUEL AGUIAR 57'<br><a href="#">Apresentação de NUNO FARIA</a>                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                            | <b>24h00</b><br>FESTA<br><b>WERTHER EFFECT</b><br>LUX                                                                                                                                 |



|                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |  | <b>15h00</b> [Em Competição]<br><b>TIP TOP</b><br>de SERGE BOZON 106’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de SERGE BOZON</a>                                                                                                                                       | <b>17h30</b> [Preservar a Memória do Cinema]<br><b>WEEKEND OF A CHAMPION</b><br>de ROMAN POLANSKI e FRANK SIMON 80’ Leg. PT                                                                                                                                                                          | <b>19h15</b> [Fora de Competição]<br><b>DENTRO DA CABEÇA DE CHARLES SWAN III</b><br>de ROMAN COPPOLA 86’ Leg. PT<br><a href="#">Conversa com ROMAN COPPOLA</a> | <b>21h45</b> [Fora de Competição]<br><b>ONLY LOVERS LEFT ALIVE</b><br>de JIM JARMUSCH 123’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de YASMINE HAMDAN</a>                                                                                |
| CASINO ESTORIL                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>19h00</b> [Homenagem]<br><b>MÃE E FILHO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 73’ Leg. PT                                                                             | <b>21h30</b> [Homenagem]<br><b>PAI E FILHO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 97’ Leg. PT                                                                                                                                                  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |  | <b>15h00</b> [Rupturas]<br><b>WALKOVER</b><br>de JERZY SKOLIMOWSKI 77’ Leg. PT                                                                                                                                                                                 | <b>16h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>GUERRA E PAZ</b><br>de KING VIDOR 208’ c/ intervalo Leg. PT                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>HISTÓRIAS QUE CONTAMOS</b><br>de SARAH POLLEY 108’ Leg. PT                                                                                                                                  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |  | <b>14h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES 5: THE 50’S: EISENHOWER, THE BOMB &amp; THE THIRD WORLD e 6: JFK: TO THE BRINK</b> de OLIVER STONE 120’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de MÁRIO AVELAR</a> | <b>16h30</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES 7: JOHNSON, NIXON &amp; VIETNAM: REVERSAL OF FORTUNE e 8: REAGAN, GORBACHEV &amp; THE THIRD WORLD: RISE OF THE RIGHT</b> de OLIVER STONE 120’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de MÁRIO AVELAR</a> | <b>19h30</b> [Em Competição]<br><b>HARMONY LESSONS</b><br>de EMIR BAIGAZIN 120’ Leg. PT                                                                        | <b>22h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES 9: BUSH &amp; CLINTON: SQUANDERED PEACE - NEW WORLD ORDER e 10: BUSH II &amp; OBAMA – AGE OF TERROR</b> de OLIVER STONE 120’ Leg. PT |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |  | <b>14h00</b> [Homenagem]<br><b>ÁLVARO LAPA: A LITERATURA</b><br>de JORGE SILVA MELO 101’<br><a href="#">Apresentação de PEDRO PROENÇA</a>                                                                                                                      | <b>16h30</b> [Homenagem]<br><b>MY BLUEBERRY NIGHTS – O SABOR DO AMOR</b><br>de WONG KAR-WAI 95’ Leg. PT                                                                                                                                                                                              | <b>19h00</b> [Homenagem]<br><b>ANTÓNIO SENA: A MÃO ESQUIVA</b><br>de JORGE SILVA MELO 59’ V.O.<br><a href="#">Presença de MARIA FILOMENA MOLDER</a>            | <b>21h30</b> [Retrospectiva]<br><b>LA SENTINELLE</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 139’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de ARNAUD DESPLECHIN</a>                                                                                          |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        |  | <b>15h00</b> [Fora de Competição]<br><b>JIMMY P.</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 117’ Leg. PT<br><a href="#">Conversa com ARNAUD DESPLECHIN</a>                                                                                                                    | <b>18h00</b> [Retrospectiva]<br><b>ESTHER KAHN</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 142’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de ARNAUD DESPLECHIN</a>                                                                                                                                                         | <b>21h00</b> [Fora de Competição]<br><b>O PASSADO</b><br>de ASGHAR FARHADI 130’ Leg. PT                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |
| ESPAÇO NIMAS                    |  | <b>14h00</b> [Retrospectiva]<br><b>EL SICARIO, ROOM 164</b><br>de GIANFRANCO ROSI 80’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de GIANFRANCO ROSI</a>                                                                                                               | <b>16h00</b> [Homenagem]<br><b>AGOSTO</b><br>de JORGE SILVA MELO 97’ Leg. EN<br><a href="#">Conversa com JORGE SILVA MELO</a>                                                                                                                                                                        | <b>19h15</b> [Retrospectiva]<br><b>BOATMAN</b> 55’<br>e <b>TANTI FUTURI POSSIBILI</b><br>de GIANFRANCO ROSI 30’ Leg. PT                                        | <b>21h30</b> [Homenagem]<br><b>CHUNGKING EXPRESS</b><br>de WONG KAR-WAI 102’ Leg. PT                                                                                                                                                |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |  | <b>15h30</b> [Homenagem]<br><b>FAUSTO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 140’ Leg. PT                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                     |
| OUTROS ESPAÇOS                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                     |

SEGUNDA 11 | 14.00 | 15.00 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | 24.00

|                                 |                                                                                                                                                            |  |                                                                                  |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL | 15h00 [Em Competição]<br><b>SIENIAWKA</b><br>de MARCIN MALASZCZAK 126' Leg. PT<br>Presença de <b>MARCIN MALASZCZAK</b>                                     |  | 17h30 [Em Competição]<br><b>HARMONY LESSONS</b><br>de EMIR BAIGAZIN 120' Leg. PT |                                                                                                                                                                   | 19h30 [Fora de Competição]<br><b>SACRO GRA</b><br>de GIANFRANCO ROSI 93' Leg. PT                                                            |  | 22h00 [Fora de Competição]<br><b>GLORIA</b><br>de SEBASTIÁN LELIO 105' Leg. PT                                                                               |                                                                                                                                               |  |
| CASINO ESTORIL                  | 18h00 [Homenagem]<br><b>NAS TEIAS DA CORRUPÇÃO</b><br>de JAMES GRAY 115' Leg. PT                                                                           |  |                                                                                  | 21h30 [Homenagem]<br><b>NÓS CONTROLAMOS A NOITE</b><br>de JAMES GRAY 117' Leg. PT                                                                                 |                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        | 14h00 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>CARTA A EVA</b><br>de AGUSTÍ VILLARONGA 174' c/ intervalo Leg. EN<br>Apresentação de <b>IRENE PIMENTEL</b> |  |                                                                                  | 19h00 [Em Competição]<br><b>SIENIAWKA</b><br>de MARCIN MALASZCZAK 126' Leg. PT<br>Presença de <b>MARCIN MALASZCZAK</b>                                            |                                                                                                                                             |  | 22h00 [Em Competição]<br><b>QUANDO A NOITE CAI EM BUCARESTE OU METABOLISMO</b><br>de CORNELIU PORUMBOIU 89' Leg. PT<br>Presença de <b>CORNELIU PORUMBOIU</b> |                                                                                                                                               |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        | 14h00 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>TOP OF THE LAKE</b><br><b>EPISÓDIOS 1 E 2</b><br>de JANE CAMPION e GARTH DAVIS 100' Leg. PT                |  | 16h30 [Cinema & Literatura]<br><b>MACBETH</b><br>de ORSON WELLES 92' Leg. PT     |                                                                                                                                                                   | 19h00 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>TOP OF THE LAKE</b><br><b>EPISÓDIOS 3 E 4</b><br>de JANE CAMPION e GARTH DAVIS 100' Leg. PT |  |                                                                                                                                                              | 22h00 [Cinema & Literatura]<br><b>OTHELLO</b><br>de ORSON WELLES 90' Leg. PT                                                                  |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        | 14h00 [Homenagem]<br><b>ÂNGELO DE SOUSA: TUDO O QUE SOU CAPAZ</b><br>de JORGE SILVA MELO 60'                                                               |  | 16h00 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>NÃO</b><br>de PABLO LARRAÍN 118' Leg. PT |                                                                                                                                                                   | 19h00 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>AMERICAN VISA</b><br>de JUAN CARLOS VALDIVIA 100' Leg. PT                                           |  |                                                                                                                                                              | 21h45 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>TABU</b><br>de MIGUEL GOMES 118'                                                                      |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | 14h00 [Homenagem]<br><b>FELIZES JUNTOS</b><br>de WONG KAR- WAI 96' Leg. PT                                                                                 |  | 16h15 [Homenagem]<br><b>DUPLO AMOR</b><br>de JAMES GRAY 110' Leg. PT             |                                                                                                                                                                   | 19h00 [Homenagem]<br><b>ANJOS CAÍDOS</b><br>de WONG KAR-WAI 96' Leg. PT                                                                     |  |                                                                                                                                                              | 21h30 [Fora de Competição]<br><b>DENTRO DA CABEÇA DE CHARLES SWAN III</b><br>de ROMAN COPPOLA 86' Leg. PT<br>Presença de <b>ROMAN COPPOLA</b> |  |
| ESPAÇO NIMAS                    | 14h30 [Retrospectiva]<br><b>COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ... (MA VIE SEXUELLE)</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 178' Leg. PT                                       |  |                                                                                  | 18h30 [Retrospectiva]<br><b>O REI DA EVASÃO</b> 97' e <b>LES HÉROS SONT IMMORTELS</b><br>de ALAIN GUIRAUDIE 13' Leg. PT<br>Apresentação de <b>ALAIN GUIRAUDIE</b> |                                                                                                                                             |  | 22h00 [Fora de Competição]<br><b>O DESCONHECIDO DO LAGO</b><br>de ALAIN GUIRAUDIE 97' Leg. PT<br>Conversa com <b>ALAIN GUIRAUDIE</b>                         |                                                                                                                                               |  |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   | 15h30 [Homenagem]<br><b>O SOL</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 110' Leg. PT                                                                                     |  |                                                                                  |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |  |
| OUTROS ESPAÇOS                  | 19h00 [Homenagem]<br><b>PASSAGEM OU A MEIO CAMINHO</b><br>de JORGE SILVA MELO 80' Leg. EN<br>Cinemateca Portuguesa                                         |  |                                                                                  |                                                                                                                                                                   | 21h00<br><b>CONCERTO</b><br>de <b>YASMINE HAMDAN</b><br>Pequeno Auditório do CCB                                                            |  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |  |

| TERÇA 12                        |  |                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
|---------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|-------|--|-------|--|
| 14.00                           |  | 15.00                                                                                                                                         |  | 16.00                                                                                                                                |  | 17.00                                                                                                                                    |  | 18.00                                                                                                                                                               |  | 19.00                                                                                                                  |  | 20.00                                                                                                                                                                                                 |  | 21.00                                                                     |  | 22.00 |  | 23.00 |  | 24.00 |  |
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |  |                                                                                                                                               |  | 15h00 [Em Competição]<br>SHORT TERM 12<br>de DESTIN CRETTON 96’ Leg. PT                                                              |  | 17h00 [Em Competição]<br>QUANDO A NOITE CAI EM BUCARESTE<br>OU METABOLISMO de C. PORUMBOIU 97’ Leg. PT<br>Presença de CORNELIU PORUMBOIU |  |                                                                                                                                                                     |  | 19h15 [Fora de Competição]<br>O DESCONHECIDO DO LAGO<br>de ALAIN GUIRAUDIE 100’ Leg. PT<br>Presença de ALAIN GUIRAUDIE |  |                                                                                                                                                                                                       |  | 22h00 [Fora de Competição]<br>O PASSADO<br>de ASGHAR FARHADI 130’ Leg. PT |  |       |  |       |  |       |  |
| CASINO ESTORIL                  |  |                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                     |  | 19h00 [Homenagem]<br>ALEXANDRA<br>de ALEKSANDR SOKUROV 95’ Leg. PT                                                     |  |                                                                                                                                                                                                       |  | 21h30 [Homenagem]<br>CHUNGKING EXPRESS<br>de WONG KAR-WAI 102’ Leg. PT    |  |       |  |       |  |       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |  | 14h00 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br>TOP OF THE LAKE<br>EPISÓDIOS 5 E 6<br>de JANE CAMPION e GARTH DAVIS 100’ Leg. PT                 |  | 16h15 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br>TOP OF THE LAKE<br>EPISÓDIO 7<br>de JANE CAMPION e GARTH DAVIS 50’ Leg. PT              |  | 18h00 [Cinema & Literatura]<br>FILMING OTHELLO<br>de ORSON WELLES 84’<br>Entrada Livre                                                   |  |                                                                                                                                                                     |  | 20h00 [Em Competição]<br>VIC + FLO VIRAM UM URSO<br>de DENIS CÔTÉ 95’ Leg. PT                                          |  |                                                                                                                                                                                                       |  | 22h00 [Fora de Competição]<br>GLORIA<br>de SEBASTIÁN LELIO 105’ Leg. PT   |  |       |  |       |  |       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |  | 14h00 [Retrospectiva]<br>EN JOUANT ‘DANS LA COMPAGNIE DES HOMMES’<br>de ARNAUD DESPLECHIN 121’ Leg. PT                                        |  | 16h30 [Retrospectiva]<br>L’AIMÉE 70’<br>e LA VIE DES MORTS<br>de ARNAUD DESPLECHIN 54’ Leg. PT                                       |  |                                                                                                                                          |  | 19h00 [Rupturas]<br>WEEK END<br>de JEAN-LUC GODARD 105’ Leg. PT                                                                                                     |  |                                                                                                                        |  | 21h30 [Em Competição]<br>SHORT TERM 12<br>de DESTIN CRETTON 96’ Leg. PT                                                                                                                               |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |  | 14h30 [Homenagem]<br>DAYS OF BEING WILD<br>de WONG KAR-WAI 94’ Leg. PT                                                                        |  | 16h30 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br>PROMETEO DEPORTADO<br>de FERNANDO MIELES 112’ Leg. PT                                           |  |                                                                                                                                          |  | 19h00 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br>CHANCE<br>de ABNER BENAIM 91’ Leg. PT                                                                                          |  |                                                                                                                        |  | 21h45 [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br>LAS RAZONES DEL CORAZÓN<br>de ARTURO RIPSTEIN 119’ Leg. PT                                                                                                       |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        |  | 14h00 [Homenagem]<br>NINGUÉM DUAS VEZES<br>de JORGE SILVA MELO 107’ Leg. EN                                                                   |  | 17h00 [Homenagem]<br>COITADO DO JORGE<br>de JORGE SILVA MELO 100’ Leg. EN                                                            |  |                                                                                                                                          |  | 20h00 [Séries TV de Grandes Realizadores]<br>DIE ANDERE HEIMAT - CHRONIK EINER SEHNSUCHT<br>de EDGAR REITZ 225’ c/ intervalo Leg. PT<br>Apresentação de EDGAR REITZ |  |                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
| ESPAÇO NIMAS                    |  | 14h00 [Retrospectiva]<br>CE VIEUX RÊVE QUI BOUGE 50’ e DU SOLEIL POUR LES GUEUX de ALAIN GUIRAUDIE 54’ Leg. PT<br>Presença de ALAIN GUIRAUDIE |  | 16h30 [Retrospectiva]<br>VOICI VENU LE TEMPS 93’ e LA FORCE DES CHOSES de ALAIN GUIRAUDIE 16’ Leg. PT<br>Presença de ALAIN GUIRAUDIE |  |                                                                                                                                          |  | 19h00 [Sessão Especial - References to Underworld]<br>LENNY<br>de BOB FOSSE 111’ Leg. PT                                                                            |  |                                                                                                                        |  | 21h30 [DON DELILLO]<br>ABRAHAM ZAPRUDER FILM FRAME BY FRAME 11’<br>Leitura de extractos de “UNDERWORLD / SUBMUNDO” por Don DeLillo, seguida de debate.<br>Lançamento do livro “LIBRA”, de Don DeLillo |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |  |                                                                                                                                               |  | 15h30 [Homenagem]<br>TAURUS<br>de ALEKSANDR SOKUROV 104’ Leg. PT                                                                     |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |
| OUTROS ESPAÇOS                  |  |                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                          |  | 19h00 [Homenagem]<br>E NÃO SE PODE EXTERMINÁ-LO? - CENAS DE KARL VALENTIN (EPISÓDIO VALENTIN NA ORQUESTRA) de JORGE SILVA MELO 76’ Leg. EN<br>Cinamateca Portuguesa |  |                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                           |  |       |  |       |  |       |  |

| QUARTA 13                       |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |
|---------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.00                           |  | 15.00                                                                                                                                              |                                                                                             | 16.00                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          | 17.00                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                | 18.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|                                 |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          | 19.00                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                | 20.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|                                 |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                | 21.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|                                 |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                | 22.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|                                 |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                | 23.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
|                                 |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                | 24.00                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                          |
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |  |                                                                                                                                                    | <b>15h00</b> [Em Competição]<br><b>VIC + FLO VIRAM UM URSO</b><br>de DENIS CÔTÉ 95’ Leg. PT |                                                                                                                                                                   | <b>17h00</b> [Em Competição]<br><b>THE STRANGE LITTLE CAT</b><br>de RAMON ZURCHER 72’ Leg. PT<br><i>Presença de</i> <b>RAMON ZURCHER</b> |                                                                                                                                                                                                                     | <b>19h00</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>WAKOLDA</b><br>de LUCÍA PUENZO 93’ Leg. PT/BR   |                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>HISTÓRIAS QUE CONTAMOS</b><br>de SARAH POLLEY 108’ Leg. PT                                       |
| CASINO ESTORIL                  |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     | <b>19h00</b> [Retrospectiva]<br><b>ESTHER KAHN</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 142’ Leg. PT        |                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>21h45</b> [Rupturas]<br><b>WEEK END</b><br>de JEAN-LUC GODARD 105’ Leg. PT                                                            |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |  | <b>14h15</b> [Homenagem]<br><b>2046</b><br>de WONG KAR-WAI 129’ Leg. PT                                                                            |                                                                                             | <b>16h45</b> [Homenagem]<br><b>NAS TEIAS DA CORRUPÇÃO</b><br>de JAMES GRAY 115’ Leg. PT                                                                           |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     | <b>19h15</b> [Rupturas]<br><b>O DESERTO VERMELHO</b><br>de MICHELANGELO ANTONIONI 107’ Leg. PT |                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>21h45</b> [Em Competição]<br><b>THE STRANGE LITTLE CAT</b><br>de RAMON ZURCHER 72’ Leg. PT<br><i>Presença de</i> <b>RAMON ZURCHER</b> |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |  | <b>14h15</b> [Cinema & Literatura]<br><b>MADAME BOVARY</b><br>de CLAUDE CHABROL 143’ Leg. PT                                                       |                                                                                             | <b>17h15</b> [Cinema & Literatura]<br><b>MADAME BOVARY</b><br>de VINCENTE MINNELLI 103’ Leg. PT                                                                   |                                                                                                                                          | <b>19h45</b> [Cinema & Literatura]<br><b>MADAME BOVARY</b><br>de JEAN RENOIR 101’ Leg. PT                                                                                                                           |                                                                                                | <b>22h00</b> [Preservar a Memória do Cinema]<br><b>TELL ME LIES</b><br>de PETER BROOK 118’ Leg. PT                                                                                                                                                |                                                                                                                                          |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |  | <b>14h30</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>SATANÁS</b><br>de ANDRÉS BAIZ 120’ Leg. PT                                                          |                                                                                             | <b>17h00</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>HABANA BLUES</b><br>de BENITO ZAMBRANO 115’ Leg. PT                                                                |                                                                                                                                          | <b>19h45</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>GIGANTE</b><br>de ADRIÁN BINIEZ 84’ Leg. PT                                                                                                                          |                                                                                                | <b>21h45</b> [Homenagem]<br><b>DISPONÍVEL PARA AMAR</b><br>de WONG KAR-WAI 98’ Leg. PT                                                                                                                                                            |                                                                                                                                          |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        |  | <b>14h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>DIE ANDERE HEIMAT – CHRONIK EINER SEHNSUCHT</b><br>de EDGAR REITZ 225’ c/ intervalo Leg. PT |                                                                                             | <b>18h00</b><br><i>Masterclass com</i> <b>EDGAR REITZ</b><br>Entrada Livre                                                                                        |                                                                                                                                          | <b>19h30</b> [Fora de Competição]<br><b>MÃE E FILHO (CHILD’S POSE)</b><br>de CALIN PETER NETZER 112’ Leg. PT                                                                                                        |                                                                                                | <b>22h00</b> [Fora de Competição]<br><b>ONLY LOVERS LEFT ALIVE</b><br>de JIM JARMUSCH 123’ Leg. PT<br><i>Apresentação de</i> <b>YASMINE HAMDAN</b>                                                                                                |                                                                                                                                          |
| ESPAÇO NIMAS                    |  | <b>15h00</b> [Homenagem]<br><b>ANA VIEIRA: E TUDO O QUE NÃO É VISTO</b><br>e <b>A ÁFRICA DE JOSÉ GUIMARÃES</b><br>de JORGE SILVA MELO 114’         |                                                                                             | <b>17h30</b> [CinemArt]<br><b>DIETRICH FISCHER-DIESKAU: LA VOIX DE L’ÂME</b><br>de BRUNO MONSAINGEON 106’ Leg. EN<br><i>Conversa com</i> <b>BRUNO MONSAINGEON</b> |                                                                                                                                          | <b>20h00</b> [Homenagem]<br><b>XAVIER</b><br>de MANUEL MOZOS 100’ Leg. EN<br><i>Presença de</i> <b>MANUEL MOZOS</b>                                                                                                 |                                                                                                | <b>22h15</b> [CinemArt]<br><b>ATOMIC PARK / MARQUISE / GLORIA / DE NOVO / NO RETURN / ROMILLY</b> de DOMINIQUE G. FOERSTER e <b>BELLE COMME LE JOUR</b><br>de DOMINIQUE G. F. e TRISTAN BERA 83’ <i>Conversa com</i> <b>DOMINIQUE G. FOERSTER</b> |                                                                                                                                          |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |  | <b>15h30</b> [Homenagem]<br><b>MOLOCH</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 108’ Leg. PT                                                                     |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |
| OUTROS ESPAÇOS                  |  |                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          | <b>19h30</b> <i>[</i> <b>PAUL AUSTER</b> e <b>J. M. COETZEE</b> <i>]</i><br>"HERE AND NOW: LETTERS (2008-2011)", correspondência trocada entre Paul Auster e J. M. Coetzee, lida pelos próprios escritores<br>MNHNC |                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                          |

| QUINTA 14                       |                                                                                    |  |                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                          | 14.00                                                        | 15.00 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | 24.00 |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |                                                                                    |  | <b>15h00</b> [Em Competição]<br><b>A BATALHA DE SOLFERINO</b><br>de JUSTINE TRIET 94’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de JUSTINE TRIET</a> |  | <b>17h15</b> [Em Competição]<br><b>STOP THE POUNDING HEART</b><br>de ROBERTO MINERVINI 100’ Leg. PT                                                 |  | <b>19h30</b> [Fora de Competição]<br><b>PELO MALO</b><br>de MARIANA RONDÓN 93’ Leg. PT<br><a href="#">Apresentação de MARIANA RONDÓN</a>                           |  | <b>21h45</b> [Fora de Competição]<br><b>MEL</b><br>de VALERIA GOLINO 96’ Leg. PT<br><a href="#">Conversa com VALERIA GOLINO</a>                                                          |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CASINO ESTORIL                  |                                                                                    |  |                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                     |  | <b>19h00</b> [Rupturas]<br><b>O DESERTO VERMELHO</b><br>de MICHELANGELO ANTONIONI 107’ Leg. PT                                                                     |  | <b>21h30</b> [Homenagem]<br><b>FELIZES JUNTOS</b><br>de WONG KAR-WAI 96’ Leg. PT                                                                                                         |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |                                                                                    |  | <b>14h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>THE DIARY OF A CHAMBERMAID</b><br>de JEAN RENOIR 86’ Leg. PT                                      |  | <b>16h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>LE JOURNAL D’UNE FEMME DE CHAMBRE</b><br>de LUIS BUÑUEL 97’ Leg. PT                                        |  | <b>19h15</b> [Em Competição]<br><b>STOP THE POUNDING HEART</b><br>de ROBERTO MINERVINI 100’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de ROBERTO MINERVINI</a>               |  | <b>22h00</b> [Em Competição]<br><b>A BATALHA DE SOLFERINO</b><br>de JUSTINE TRIET 94’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de JUSTINE TRIET</a>                                               |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |                                                                                    |  | <b>14h15</b> [Em Competição]<br><b>TIP TOP</b><br>de SERGE BOZON 106’ Leg. PT                                                              |  | <b>16h30</b> [Homenagem]<br><b>NÓS CONTROLAMOS A NOITE</b><br>de JAMES GRAY 117’ Leg. PT                                                            |  | <b>19h00</b> [Rupturas]<br><b>NOSTRA SIGNORA DEI TURCHI</b><br>de CARMELO BENE 124’ Leg. PT                                                                        |  | <b>21h45</b> [Fora de Competição]<br><b>FRUITVALE STATION - A ÚLTIMA PARAGEM</b><br>de RYAN COOGLER 85’ Leg. PT                                                                          |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |                                                                                    |  | <b>14h15</b> [Em Competição]<br><b>HARMONY LESSONS</b><br>de EMIR BAIGAZIN 120’ Leg. PT                                                    |  | <b>16h30</b> [Ibermedia / CACI ]<br><b>SIGO SIENDO</b><br>de JAVIER CORCUERA 120’ Leg. PT                                                           |  | <b>19h30</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>ÁGUA FRIA DO MAR</b><br>de PAZ FABREGA 83’ Leg. PT                                                                  |  | <b>21h15</b> [Cinema & Literatura]<br><b>SAVE AND PROTECT (MADAME BOVARY)</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 167’ Leg. PT                                                                       |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        |                                                                                    |  | <b>14h00</b> [Retrospectiva]<br><b>UM CONTO DE NATAL</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 150’ Leg. PT                                              |  |                                                                                                                                                     |  | <b>17h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>VALE ABRAÃO</b><br>de MANOEL DE OLIVEIRA 187’ Leg. EN                                                                     |  | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>O GRANDE MESTRE</b><br>de WONG KAR-WAI 123’ Leg. PT<br><a href="#">Presença de WONG KAR-WAI [a confirmar]</a>                                    |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| ESPAÇO NIMAS                    | <b>10h00 - 17h00</b><br><b>COMPETIÇÃO DE CURTAS MEO</b><br>Leg. EN   Entrada Livre |  |                                                                                                                                            |  | <b>17h30</b> [CinemArt]<br><b>RIVO / CENTRAL / PLAGES / PARK CENTRAL</b> de D. G. FOERSTER 80’<br><a href="#">Presença de DOMINIQUE G. FOERSTER</a> |  | <b>19h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>ROBINSON CRUSOE</b><br>de LUIS BUÑUEL 90’ Leg. PT                                                                         |  | <b>21h45</b> [CinemArt]<br><b>GLENN GOULD AU DELÁ DU TEMPS</b><br>de BRUNO MONSAINGEON 106’ Leg. EN<br><a href="#">Conversa com BRUNO MONSAINGEON, PIOTR ANDERSZEWSKI e DIEGO MASSON</a> |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |                                                                                    |  | <b>15h00</b> [Homenagem]<br><b>ANTÓNIO SENA: A MÃO ESQUIVA</b><br>de JORGE SILVA MELO 59’                                                  |  | <b>16h30</b> [Homenagem]<br><b>ÁLVARO LAPA: A LITERATURA</b><br>de JORGE SILVA MELO 101’                                                            |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                          |                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                                    |  |                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                     |  | <b>19h30</b> [ <a href="#">JORGE SILVA MELO</a> ]<br>"NUM PAÍS ONDE NÃO QUEREM DEFENDER OS MEUS DIREITOS, EU NÃO QUERO VIVER" lido por Jorge Silva Melo<br>  MNHNC |  |                                                                                                                                                                                          | <b>22h30</b><br><b>CONCERTO DE SOPHIE AUSTER</b><br>Musicbox |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |



| 15.00

| 16.00

| 17.00

| 18.00

| 19.00

| 20.00

| 21.00

| 22.00

23.00

| 24.00

|                                 |                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                           |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                      |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL | <b>15h00</b> [Em Competição]<br><b>VIOLA</b><br>de MATÍAS PIÑEIRO 65' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MATÍAS PIÑEIRO</a> <a href="#">[a confirmar]</a> |  | <b>17h00</b> [Em Competição]<br><b>LA ULTIMA PELÍCULA</b><br>de RAYA MARTIN e MARK PERANSON 88' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MARK PERANSON</a>                                                                                                      |  | <b>19h15</b> [Fora de Competição]<br><b>FRUITVALE STATION – A ÚLTIMA PARAGEM</b><br>de RYAN COOGLER 85' Leg. PT                                           |                                                                                    | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>O GRANDE MESTRE</b><br>de WONG KAR-WAI 123' Leg. PT<br><a href="#">Presença de WONG KAR-WAI</a> <a href="#">[a confirmar]</a>      |                                                                                                                                      |
| CASINO ESTORIL                  |                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>19h00</b> [Homenagem]<br><b>ANJOS CAÍDOS</b><br>de WONG KAR-WAI 96' Leg. PT                                                                            |                                                                                    | <b>21h00</b> [Retrospectiva]<br><b>REIS E RAINHA</b><br>de ARNAUD DESPLECHIN 150' Leg. PT                                                                                  |                                                                                                                                      |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        | <b>14h30</b> [Retrospectiva]<br><b>OS BRAVOS NÃO TÊM DESCANSO</b><br>de ALAIN GUIRAUDIE 92' Leg. PT                                                       |  | <b>16h30</b> [Em Competição]<br><b>THE STRANGE LITTLE CAT</b><br>de RAMON ZURCHER 72' Leg. PT                                                                                                                                                             |  | <b>19h15</b> [Em Competição]<br><b>VIOLA</b><br>de MATÍAS PIÑEIRO 65' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MATÍAS PIÑEIRO</a> <a href="#">[a confirmar]</a> |                                                                                    | <b>21h30</b> [Em Competição]<br><b>LA ULTIMA PELÍCULA</b><br>de RAYA MARTIN e MARK PERANSON 88' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MARK PERANSON</a>                       |                                                                                                                                      |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        | <b>14h00</b> [Em Competição]<br><b>SIENIAWKA</b><br>de MARCIN MALASZCZAK 126' Leg. PT                                                                     |  | <b>16h30</b> [Em Competição]<br><b>QUANDO A NOITE CAI EM BUCARESTE OU METABOLISMO</b><br>de CORNELIU PORUMBOIU 89' Leg. PT                                                                                                                                |  | <b>19h00</b> [Rupturas]<br><b>ICE</b><br>de ROBERT KRAMER 130' Leg. PT                                                                                    |                                                                                    |                                                                                                                                                                            | <b>22h00</b> [Homenagem]<br><b>TAURUS</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 104' Leg. PT                                                       |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        | <b>14h30</b> [Em Competição]<br><b>SHORT TERM 12</b><br>de DESTIN CRETTON 96' Leg. PT                                                                     |  | <b>16h45</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>LA HIJA NATURAL</b><br>de LETICIA TONOS 97' Leg. PT                                                                                                                                                        |  | <b>19h00</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>JUAN DE LOS MUERTOS</b><br>de ALEJANDRO BRUGUÉS 92' Leg. PT                                                |                                                                                    | <b>21h00</b> [Mostra 15 Anos, 15 Filmes]<br><b>HISTÓRIAS QUE SÓ EXISTEM QUANDO LEMBRADAS</b><br>de JÚLIA MURAT 98'                                                         |                                                                                                                                      |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | <b>14h15</b> [Em Competição]<br><b>STOP THE POUNDING HEART</b><br>de ROBERTO MINERVINI 100' Leg. PT                                                       |  | <b>17h00</b> [Homenagem]<br><b>ALEXANDRA</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 95' Leg. PT                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                           | <b>19h30</b> [Homenagem]<br><b>MÃE E FILHO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 73' Leg. PT |                                                                                                                                                                            | <b>21h45</b> [Fora de Competição]<br><b>PELO MALO</b><br>de MARIANA RONDÓN 93' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MARIANA RONDÓN</a> |
| ESPAÇO NIMAS                    | <b>10h00 – 17h00</b><br><b>COMPETIÇÃO DE CURTAS MEO</b><br>Leg. EN   Entrada Livre                                                                        |  | <b>17h30</b> [CinemArt]<br><b>GOLD e MALUS</b><br>de DOMINIQUE G. FOERSTER e ANGE LECCIA 63'                                                                                                                                                              |  | <b>19h30</b> [CinemArt]<br><b>ÎLE DE BEAUTÉ</b><br>de DOMINIQUE G. FOERSTER e ANGE LECCIA 70'                                                             |                                                                                    | <b>21h30</b> [Homenagem]<br><b>ANTÓNIO, UM RAPAZ DE LISBOA</b> 116' e <b>A FELICIDADE</b> de JORGE SILVA MELO 10' Leg. EN<br><a href="#">Conversa com JORGE SILVA MELO</a> |                                                                                                                                      |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |                                                                                                                                                           |  | <b>15h00</b> [CinemArt]<br><b>ATOMIC PARK / MARQUISE / GLORIA / DE NOVO / NO RETURN / ROMILLY</b><br>de DOMINIQUE G. FOERSTER e <b>BELLE COMME LE JOUR</b> de DOMINIQUE G. F. e TRISTAN BERA 83'<br><a href="#">Apresentação de DOMINIQUE G. FOERSTER</a> |  |                                                                                                                                                           |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                      |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                           |                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                      |

SÁBADO 16 | 14.00 | 15.00 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | 24.00

|                                 |                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL | <b>15h00</b> [Em Competição]<br><b>FISH &amp; CAT</b><br>de SHAHRAM MOKRI 134' Leg. PT<br><a href="#">Presença de SHAHRAM MOKRI</a>                                                               |  | <b>18h00</b> [Fora de Competição]<br><b>MÃE E FILHO (CHILD'S POSE)</b><br>de CALIN PETER NETZER 112' Leg. PT                                                               |  | <b>21h00</b> [Fora de Competição]<br><b>A VIDA DE ADÈLE: CAPÍTULOS 1 E 2</b><br>de ABDELLATIF KECHICHE 179' Leg. PT<br><a href="#">Conversa com ABDELLATIF KECHICHE</a>                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| CASINO ESTORIL                  | <b>15h15</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>1: WORLD WAR II e 2: ROOSEVELT, TRUMAN &amp; WALLACE</b><br>de OLIVER STONE 120' Leg. PT |  | <b>17h30</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>3: THE BOMB e 4: THE COLD WAR</b><br>de OLIVER STONE 120' Leg. PT |  | <b>19h45</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>5: THE 50'S: EISENHOWER, THE BOMB &amp; THE THIRD WORLD e 6: JFK: TO THE BRINK</b> de OLIVER STONE 120' Leg. PT |  | <b>22h00</b> [Séries TV de Grandes Realizadores]<br><b>THE UNTOLD HISTORY OF THE UNITED STATES</b><br><b>7: JOHNSON, NIXON &amp; VIETNAM (...) e 8: REAGAN, GORBA-CHEV &amp; THE THIRD WORLD (...)</b> de OLIVER STONE 120' Leg. PT |  | <b>24h15</b> [Séries TV...]<br><b>THE UNTOLD (...)</b><br><b>CAPÍTULOS 9 &amp; 10</b><br>de OLIVER STONE 120' Leg. PT |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        | <b>14h30</b> [Em Competição]<br><b>A BATALHA DE SOLFERINO</b><br>de JUSTINE TRIET 94' Leg. PT                                                                                                     |  | <b>16h30</b> [Em Competição]<br><b>VIOLA</b><br>de MATÍAS PIÑEIRO 65' Leg. PT                                                                                              |  | <b>18h30</b> [Em Competição]<br><b>LA ULTIMA PELÍCULA</b><br>de RAYA MARTIN e MARK PERANSON 88' Leg. PT<br><a href="#">Presença de MARK PERANSON</a>                                                                     |  | <b>21h00</b> [Em Competição]<br><b>FISH &amp; CAT</b><br>de SHAHRAM MOKRI 134' Leg. PT<br><a href="#">Presença de SHAHRAM MOKRI</a>                                                                                                 |  |                                                                                                                       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        | <b>14h00</b> [Rupturas]<br><b>EIKA KATAPPA</b><br>de WERNER SCHROETER 144' Leg. PT                                                                                                                |  | <b>17h00</b> [Rupturas]<br><b>MACUNAÍMA</b><br>de JOAQUIM PEDRO DE ANDRADE 110'                                                                                            |  | <b>19h15</b> [Rupturas]<br><b>DAISIES</b><br>de VERA CHYTILOVÁ 74' Leg. PT                                                                                                                                               |  | <b>21h30</b> [Fora de Competição]<br><b>L'IMAGE MANQUANTE</b><br>de RITHY PANH 90' Leg. PT                                                                                                                                          |  |                                                                                                                       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        | <b>14h15</b> [Cinema & Literatura]<br><b>TOBACCO ROAD</b><br>de JOHN FORD 84' Leg. PT                                                                                                             |  | <b>16h00</b> [Cinema & Literatura]<br><b>AS VINHAS DA IRA</b><br>de JOHN FORD 84' Leg. PT                                                                                  |  | <b>18h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>O CASANOVA DE FELLINI</b><br>de FEDERICO FELLINI 95' Leg. PT                                                                                                                    |  | <b>21h45</b> [Cinema & Literatura]<br><b>A PAIXÃO DE SWANN</b><br>de VOLKER SCHLÖNDORFF 110' Leg. PT                                                                                                                                |  |                                                                                                                       |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | <b>14h00</b> [Homenagem]<br><b>PAI E FILHO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 97' Leg. PT                                                                                                                |  | <b>16h00</b> [Cinema & Literatura]<br><b>A CATIVA</b><br>de CHANTAL AKERMAN 118' Leg. PT                                                                                   |  | <b>18h30</b> [Cinema & Literatura]<br><b>O TEMPO REENCONTRADO</b><br>de RAÚL RUIZ 169' Leg. PT                                                                                                                           |  | <b>22h00</b> [Fora de Competição]<br><b>LIKE FATHER, LIKE SON</b><br>de KOREEDA HIROKAZU 133' Leg. PT                                                                                                                               |  |                                                                                                                       |  |
| ESPAÇO NIMAS                    | <b>14h00</b> [Homenagem]<br><b>FAUSTO</b><br>de ALEKSANDR SOKUROV 140' Leg. PT                                                                                                                    |  | <b>17h00</b> [CinemArt]<br><b>BASHUNG(S)</b> e <b>CHRISTOPHE</b><br>de DOMINIQUE G. FOERSTER 90'                                                                           |  | <b>19h00</b> [CinemArt]<br><b>PAS À PAS</b><br>de BLANCA LI 90'<br><a href="#">Presença de BLANCA LI</a>                                                                                                                 |  | <b>21h15</b> [Fora de Competição]<br><b>HISTÓRIA DA MINHA MORTE</b><br>de ALBERT SERRA 148' Leg. PT<br><a href="#">Presença de ALBERT SERRA</a>                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   | <b>15h00</b> [CinemArt]<br><b>RIYO / CENTRAL / PLAGES / PARK CENTRAL</b><br>de DOMINIQUE G. FOERSTER 80' V.O.<br><a href="#">Presença de DOMINIQUE G. FOERSTER</a>                                |  |                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                                                                                                                                                   |  | <b>17h00</b> [ <a href="#">JOÃO CÉSAR MONTEIRO</a> ]<br>LEITURAS IMPROVÁVEIS DE TEXTOS DE JOÃO CÉSAR MONTEIRO por diversas personalidades MNHNC                            |  | <b>19h00</b> <a href="#">Encontro com SIRI HUSTVEDT</a> MNHNC<br><b>19h00 HONRA DE CAVALARIA</b> de Albert Serra 95' Leg. PT Cinemateca <a href="#">Presença de ALBERT SERRA</a>                                         |  | <b>21h00</b><br><b>CONCERTO</b> de PIOTR ANDERSZEWSKY<br>com a participação de Diego Masson, Iwona Sobotka e Dorota Anderszewska.<br>Intpretação de obras de Szymanowski, Janacék e Schumann - Pequeno Auditório do CCB             |  |                                                                                                                       |  |



150 filmes, espectáculos, exposições,  
encontros com grandes nomes do cinema  
e muito mais

www.leffest.com



SEGUNDA 18

| 15.00 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 | 20.00 | 21.00 | 22.00 | 23.00 | 24.00

|                                 |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--|
| CENTRO DE CONGRESSOS DO ESTORIL |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| CASINO ESTORIL                  |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 1        |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 2        |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 3        |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| CINEMA MONUMENTAL Sala 4        | 17h30 [Em Competição]<br>ANÚNCIO DOS FILMES VENCEDORES              |  | 18h00 [Fora de Competição]<br>THE IMMIGRANT de JAMES GRAY 120' Leg. PT<br>Filme de ENCERRAMENTO<br>Presença de JAMES GRAY |  |                                                                |  | 21h30 [Em Competição]<br>FILME VENCEDOR                                                               |                                         | 23h30 [Em Competição]<br>FILME VENCEDOR |                                         |  |
| ESPAÇO NIMAS                    | 14h00 [Homenagem]<br>TAURUS<br>de ALEKSANDR SOKUROV<br>104' Leg. PT |  | 16h30 [Homenagem]<br>O SOL<br>de ALEKSANDR SOKUROV 110' Leg. PT<br>Presença de ALEKSANDR SOKUROV                          |  | 18h30<br>Masterclass com<br>ALEKSANDR SOKUROV<br>Entrada Livre |  |                                                                                                       | 21h30 [Em Competição]<br>FILME VENCEDOR |                                         | 23h30 [Em Competição]<br>FILME VENCEDOR |  |
| CASA DAS HISTÓRIAS PAULA REGO   |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                                                                       |                                         |                                         |                                         |  |
| OUTROS ESPAÇOS                  |                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                |  | 21h00<br>CERIMÓNIA DE ENTREGA DE PRÉMIOS ESPECTÁCULO “ROBOT!” DE BLANCA LI<br>Grande Auditório do CCB |                                         |                                         |                                         |  |